

Administration communale Parc Hosingen

Avis de marché

Procédure : européenne ouverte

Type de marché : Travaux

Modalités d'ouverture des offres :

Date: 07/08/2017 Heure: 15:00

Lieu: Gemeindeverwaltung Parc Hosingen 35, Hauptstrooss L-9806 Hosingen

SECTION II: OBJET DU MARCHÉ

Intitulé attribué au marché : Planung und Ausführung einer neuen Tennis-Infrastruktur in der Gemeinde Parc Hosingen

Description succincte du marché : Gegenstand des zu vergebenden Auftrages ist die Planung und betriebsbereite Ausführung der neuen Sportinfrastrukturen TENNIS der Gemeinde Parc Hosingen, welche sich auf dem Gelände des Gemeindesyndikats SISPOLO sowie in Teilen auf den Grundstücken der Gemeinde befinden werden.

Zu den Infrastrukturen zählen eine Tennis-Sportanlage bestehend aus zwei Tennis-Spielfeldern, zwei Padel-Tennisfeldern und einem Tennisclubhaus inkl. Lagermöglichkeit. und dazugehörige Außenanlagen.

Der Auftragnehmer hat sämtliche Planungs- und Ausführungsleistungen zu erbringen, die zu einer einzugsbereiten Errichtung der Baumaßnahmen notwendig sind. Der Auftrag umfasst sämtliche Leistungen, die nicht ausdrücklich ausgeschlossen sind.

SECTION IV: PROCÉDURE

Conditions d'obtention du cahier des charges :

Die Ausschreibungsunterlagen in Papierform sind kostenpflichtig und werden mit einer CD, welche die zu benutzenden elektronischen Formulare beinhaltet, mittels einer Gebühr von 250,00 EUR (inkl. MwSt.), die im Voraus in bar oder per Überweisung zu entrichten ist (Konto Nr. IBAN LU790019 4601 0075 3000 - Kontoinhaber: Gemeindeverwaltung Parc Hosingen), von der Gemeinde vor Ort an Interessenten ausgehändigt oder verschickt. Diese Gebühr wird im Fall einer Abgabe eines vollständigen Angebotes zurückerstattet. Die Ausschreibungsunterlagen in elektronischer Form, inklusive der zu benutzenden elektronischen Formulare, können kostenlos von der Internetplattform www.pmp.lu (portail des marchés publics Luxembourg") heruntergeladen werden.

SECTION VI: RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Autres informations :

Conditions de participation : a) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:
Da es sich um ein offenes Verfahren für einen Auftrag unter dem maßgeblichen Schwellenwert der Richtlinie 2004/18/CE handelt, werden die Teilnahmebedingungen erst nach der Angebotsabgabe überprüft. Es handelt sich hierbei um folgende Unterlagen:

1. Von der/den zuständigen Behörde(n) ausgestellte Bescheinigungen (nicht bei der Angebotsabgabe einzureichen, sondern erst nach Aufforderung durch den öffentlichen Auftraggeber):

o dass das oder die Unternehmen ihren Verpflichtungen hinsichtlich der Zahlung der Sozialbeiträge gemäß den Rechtsvorschriften des Landes, in dem sie niedergelassen sind, nachgekommen sind;

o dass es/sie seinen/ihren Verpflichtungen hinsichtlich der Zahlung von Steuern und Abgaben gemäß den Rechtsvorschriften des Landes, in dem es/sie niedergelassen ist/sind, erfüllt hat/haben;

Für den Fall, dass es sich um eine Bewerbergemeinschaft handelt, sind die Bescheinigungen für deren sämtliche Mitglieder beizubringen. Das Gleiche gilt für Subunternehmer, wenn solche zum Einsatz kommen.

2. Nachweis, dass der Bieter ermächtigt ist, die ausgeschriebenen Bauleistungen zu erbringen (im Fall einer Bewerbergemeinschaft ist der Nachweis für deren sämtliche Mitglieder beizubringen; das gleiche gilt, wenn Subunternehmer zum Einsatz kommen (Nachweis dem Angebot beizufügen)).

b) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Hinsichtlich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit werden keine besonderen Anforderungen gestellt. Allerdings können Unternehmen, gegen die ein Konkursantrag, bzw. ein ähnliches Verfahren anhängig ist, oder welche sich nachweislich in finanziellen Schwierigkeiten befinden, ausgeschlossen werden.

Die Bewerber haben auf jeden Fall die Bilanzen und die Gewinn- und Verlustrechnungen der letzten drei Jahre mit dem Auftragsangebot vorzulegen (2016, falls bereits vorhanden, 2015, 2014, und 2013, falls 2016 noch nicht vorhanden ist). Im Fall einer Bietergemeinschaft gilt dies für deren sämtliche Mitglieder.

Im Zweifelsfall kann der Auftraggeber zusätzliche Informationen und Belege verlangen.

c) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Die Bewerber müssen nachweisen, dass sie bereits 3 Projekte von mindestens gleichem Schwierigkeitsgrad und Ausmaß erfolgreich ausgeführt haben (entsprechende Referenzen sind dem Angebot beizufügen).

Réception des offres : Die Angebote sind in Papierform bei der Gemeindeverwaltung Parc Hosingen abzugeben, 35, Hauptstrooss L-9806 Hosingen.

Date d'envoi de l'avis au Journal officiel de l'U.E. :26/06/2017

La version intégrale de l'avis no 1700961 peut être consultée sur www.marches-publics.lu